

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Belicey-utca 11. szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:

Belicey-utca 11. szám (saját ház,) hova az előfizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.

Kiadó s laptulajdonos **SÁMUEL ADOLF**

4016/1904. ikt.

Szarvas község előljáróságától.

Versenytervezési hirdetmény.

Alólírott községi előljáróság a „Széles-uton“ létesítendő községi elemi iskola felépítésére zárt ajánlati versenytervezést hirdet.

Ezen építési munkálatokra a képviselő testület 42 és 110/1904. kgy. sz. és a vármegyei közigazgatási bizottság 797/1904. kb. számú határozatával jóváhagyott terv és költségvetés szerint 9384 korona 29 fillér irányoztatott elő.

A bánat pénz 10%-ék vagyis: 939 korona mely összeg készpénzben vagy óvadékképes érték papirokban a községi főpénztárnál letétbe helyezendő s a letéti elismervény az ajánlathoz csatolandó.

A zárt írásbeli ajánlatok 1904 évi május hó 16-ik napjának délelőtti 11 órájáig adandók be az elsőjegyző kezéhez s ugyanazon délután 3 órakor fognak a tanácssteremben nyilvánosan felbontani.

Az ajánlatokban az engedmény százalékban fejezendő ki s ajánlattevő tartozik abban ki jelenteni, hogy a tervet költségvetést és a vállalati feltételeket ismerni s azokat magára kötelezőnek fogadja el.

A vállalati feltételektől s ezen hirdetménytől etérő vagy későn be adott ajánlatok nem fogadhatnak el.

Az ajánlatok 1. koronás bélyeggel zárt és

lepecsételt borítékban a következő felirattal láttandók el: Ajánlat a Széles uton építendő községi elemi iskola építésére.

A terv, költségvetés és részletes vállalati feltételek naponként a hivatalos órák alatt az elsőjegyzői irodában megtekinthetők.

Szarvason, 1904. május hó 4-én.

Salacz József,
elsőjegyző

Grimm Mór,
bíró.

4303/1904 ikt.

Szarvas község előljáróságától.

Hirdetmény.

Alólírott községi előljáróság közhírré teszi, hogy a községi képviselő testület által 41 kgy. 815/1904 ikt. szám alatt alkotott gyámpénztári kezelési szabályrendeletet a Magyar királyi belügyminister ur 33.686/V-a 1904. szám alatt jóváhagyta, ennél fogva a gyámpénztári kölcsönök 1904 évi július hó 1-től kezdve 10 vagy 10 évi törlesztésre 5%-os kamatra fognak kiadni a szabályrendelet és az 1877 évi XX. tezik 289 §-ának korlátai között.

Az egyeseknek adható kölcsön legnagyobb összege 6000 koronában, legkisebb összege 200 koronában van szabályrendeletileg megállapítva.

Kölcsönt kérők a hivatalos órák alatt Jeszenszky Frigyes gyámügyi jegyzőnél jelentkezhetnek, aki a jelzőlagnal telajánlott ingatlanok megbecsültetéséről gondoskodik. Kötelezvény minták ugyanott kaphatók.

A gyámpénztárban ez idő szerint kölcsön kiadható 90.000 korona kész pénz áll rendelkezésre.

A kölcsön iránti kérelmek az előljárói tanács által rendszerint azonnal tárgyalatnak, a kölcsön folyósítása azonban csak akkor történik, ha a kölcsönt megszavazó tanácsülési határozatban megszabott feltételeknek a fél minden tekintetben megfelelt.

Szarvason, 1904. május hó 5-én.

Salacz József
főjegyző.

Kovács János
t. bíró.

Jókai halálára.

Nyolczvan esztendő korában, szívében meleg szerelemmel, lelkében tiszta boldogsággal halt meg a költő, akinél nagyobb nem adatott a magyaroknak. Ugy halt meg mint regényinek ideális hősei s az ország s az irodalom világa egy kiszámíthatatlan veszteség érzetével állja körül a sirját.

A halál nem kegyelmez senkinek; a nagy ember, a lángész, aki örökéletű alkotásokkal gazdagította az emberiség kincsét, mulandó teremtmény, mint a többi — de amikor egy Jókait kell elsiratnunk, úgy érezzük, hogy lázadunk a sors ellen, amelynek legnagyobb és legerősebb törvénye a halál.

Hull egy egész ország könyve Jókai sirjára. Sok viharos század mult el felettünk, telve hősiességgel, veszedelmekkel, szent harcokkal és

TÁRCZA.

Jókai és szerelme.

Ugy érzem, hogy nem siratni kell Jókait, hanem dicsőíteni. Miként a napivádók a napot, amikor a megélt életet terjesztő tűzvillágot eltakarja az éjszaka. Meg kellett halnia neki is, aki pedig a halhatatlanság számára élt s az örök törvény beteljesedése felett ke-soregni hiábavaló dolog.

Dicsőíteni kell őt, sirja fölött égjen mindörökkön egy nagy fiát megértő nemzet hálás és lelkes glóriája. Hirdessük és valljuk őt büszkén a magunkénak, akinél nagyobb e hazának nem adatott, aki a mi kicsiny világnkból kiemelkedett a világ ama óriásai közé, akik új utakat mutattak a tévelygő, czeltkereső emberiségnek. Szinte megérthetetlen előttünk epigonok előtt az ő szédületes nagysága. Valóban ő volt az, a nyájas, az egyszerű aggastyán, aki nem a legújabb szabású Ferencz-József kabátjában itt ballagott közöttünk az aszfalton? Ez a kedves öreg ur volt ama kiválasztott, aki fenékig kiitta a halhatatlanság kelyhét és nagyobb dicsőbb dolgokat művelt, mint híres királyok és hadvezérek? Az arca, a szeme, az ajka, a keze csak olyan mint a miénk, mégis szédületes régiók választották el tőle a köznapi emberek millióit. Immáron porladásnak szánt testében a legnagyobb lélek lakott

s ez nagyság elvakít bennünket, mint amikor napba néz gyenge szemünk.

És pedig ember volt ő is, gyöngéd és szerető, a javából való férfi. Alig van jelese a világnak, aki olyan szerény lett volna mint ő, a személyes érintkezésben oly közvetlen és nyájas. Gyermekek kedélye e lángésznek 80 esztendő korában is, ifjú érzések dagasztották az aggastyán szívét — s csodák csodája — tudott szeretni és boldog lenni akkor, amikor a többi közönsége s halandó a sirszélén második gyermekkorát éli!

Akármit mondanak is a hideg és elegáns emberek, életének legnagyobb regényét mint hetvennégy éves aggastyán élte át. Szerelmes lett és szerelt tüzesen, vakon, mint egy fiatal ember, lovagiasan és becsületesen, mint egy magyar férfi.

Egyszerű jóra való leány volt az, akit megszeretett. Akik Jókai barátai adták ki magukat, kifogásolják a költő szerelmének tárgyában a fiatalságot, csinoságát és főként azt, hogy szegény zsidó családból származik. Egy egész világ fordult a költő ellen, nehogy tervét megvalósíthassa.

S Jókai regényeinek igazi hőse lett hetvennégy esztendővel a vállán. Amit hirdettet tengernyi gyönyörű írásában a szerelem hatalmát is egyedül igaz voltát, a férfiu adott szavának szentségét, az igaz ügyért az egész világgal való szembeszállást, mindezt kötelezőnek tudta magára és úgy cselekedett, mint egy nemes, jó, szerelmes és hívséges regényhős.

Elragadóan szép kéjét festette az utóbbi években családi boldogságának. Akivel beszélt, akiezt irt, mindenki csak azt tudta értésére adni, hogy végtelenül

nül boldog, amilyen talán csak fiatal korában volt. Nem a dicsőségért, nem a külsőségekben nyilatkozó öröm, nem a saját nagyságáért való élet volt az ő célja: hanem egy kis boldogság, meleg szeretet, amirehhez jussa van a legjelentéktelenebb emberparányának is.

És ezt a boldogságot el is érte. Olvassátok el a 78 esztendő aggastyánnak reszkető kezzel irt sorait, ezer érzés liktet bennük. Ifjú aggastyánok, akik alig kóstoltatok meg a szerelemet s már is elfordultok tőle tanuljatok becsületes szerelmet a költő királytól, aki fiatal tudott maradni a sirig! Ridegség, értelmetlenség, elfogult rövidlátás próbálta utját állani Jókai szerelmének s nincs messze az idő, midőn az igazságos történelem pálcát fog törni azok felett, akik felfuvalkodottságukban meggyekeztek keseríteni Jókai életét. Az utókor csodálkozni fog, hogy mint akadhattak emberek, mint azt fölháborodás nélkül a magyar társadalom, hogy egyesek önzésből vagy kis eszűségéből durva sebeket mer-tek tépni az öreg költőkirály szerelmes szívére. Akik csak az öreg embet látták benne a nem volt szemük és lelkiük hozzá, hogy lássák az ur kiválasztottját, a lángész, akinek jogában áll ledönteni a konvenczió tuskés sörényét és haladni előre az igazságnak útjain.

Csodásan szép volt ez a tavasz a télben, ez a nyíló piros rózsza a hervadó parkban, ez a szerelem a hetvenedik és nyolczvanadik év között. Csak kiválasztottak adnak meg a Jókai testi és lelki kedvezéséi az istenséget megközelítő lángszellem méltó porhüvelyben ragyogott.

S ha nem jó ez a szerelem, már esztendők előt

alkotásokkal — de nem volt még magyar ember, aki többet és szebbet alkotott volna mint Jókai, akinek kolosszális egyénisége oly marandó hatással lett volna a népesség összességére, mint ez a mi drága, dicsőült költőnk.

Hatvannégy esztendőn keresztül irt ő nekünk. Fantáziájának csodás országából egy óriási tanultság és tudás segítségével gyűjtötte össze az ő hív népe számára örökéletű regényeit, amelyekkel nagyobb szolgálatot tett hazájának, mint egy sereg tudós és politikus együttvéve. Irodalmi és közszereplése szorosan összeforrott Magyarország legutóbbi hatvan esztendő történetével, amely pedig tele van óriási rázkódásokkal, átalakulásokkal, egymást követték a nagy események s viharos khaoszból újjászülve, megerősödve került ki Magyarország. Nincs politikus és hadvezér, akinek ebben a munkában nagyobb érdeme lenne mint Jókai Mórnak.

A márcziusi ifjak vezére volt ő akik megteremtették a szabadság pontjait. 1848 márcziusában már országos hírű ember volt Jókai, Pest népe rajongott érte. A szabadságharc idejében nem csak mint költő és publicista, hanem mint katona is szolgált a nagy szent ügyet, melynek aztán bujdosója lett a szabadságharc leveretése után.

És ekkor kezdődött az ő igazi nagyszerű hivatása, amelynek teljesítésével a második honlapítók sorába lépett ő is. Irt, ragyogón, színesen, bölcsen, egy olyan magyarsággal, amely szépségben, finomságban is lendületben messze fölötté állott az összes nyelvújítók törvényeinek. És amit irt, mind megannyi műve himnus a hazaszeretnek. A zarnoki önkény tiltotta egy időben, hogyaktuális témákról írjon. Jókai erre vis szament a multba s megírta gyönyörű műveit rég elmúlt szabadságharcokról, elfeledett forradalmokról, hívséges hősookról s mindegyik művéből előlángolt a tendencia: buzdítani, lelkesíteni, kitartásra serkenteni a magyart. Fajunk erejének, jóságának és becsületességének tudatát senki jobban nem élesztette bennünk, mint Jókai és hivatásunkat a világhistóriában is az ő műveiből ismertük.

Micsoda kiapadhatatlan forrása az alkotó erőnek s az érzéseknek a Jókai geniusza. Mi ragadjon inkább bámulatra: műveinek szépsége vagy sokasága? Kit tisztelünk benne inkább: a költőt vagy a hazafit? És kihez menjünk szerelmet tanulni a vérszegény modern poétákhoz, vagy az örökifjú aggastyánhoz, akinek haty tudala is a boldog szerelmé volt.

Jókaihoz hasonló lángészt, és egyéniséget

elsirathattuk volna őt. Sötéten visszataszítón vigyorgott feléje a matrác-szir. Folyton betegeskedett és elhagyatottságában szomorú volt az élete. Ez a szerelem új életet üntött beléje. Nemcsak élni, de alkotni is tudott, szellemének hatalmas turulja megcsapkodta szárnyait, beszárgulta végtelen fantáziájának birodalmát, s hozta belőle a kincseket mindaddig, míg a halál ejszakája rá nem borult a mesék gyönyörű országára. Főnikszé vált a hetvennégy éves Jókai, ahogy új élete párijával az anyakönyvezető elé lépett. Feltámadt, és alkotott, miként a nap, ha lehunyta előtt kitor a fellegek alól s ragyogóvár éltető meleget hint széjjel.

— Szegény leány volt, zsidó leány volt, mondták fejüket csóválva a társaságban.

Lehet, ha gróf kisasszonyt vett volna el az aggastyán, nem szölkák volna ugy meg a nagy embert.

Több mint négyszáz kötetre rugó műveiben az emberi egyenlőséget, a szabadságot, a felebaráti szeretetet hirdette Jókai. Ez az óriási szellem felülemelkedett a kasztokon, a vagyon, rang és szül-tés korlátain. „Egy az Isten” és egy az ember! Ha grófkisasszony lett volna, Nagy Bella, akkor is megszerette volna, éppen ugy mint így, a szegény zsidó gépész

csak egy kettőt találunk a világirodalomban. Ott van ő is az emberiség legnagyobbjainak Penteonjában Dante Sakespeare és Góthe mellett. Műveinek nagy részét minden művelt nyelvre lefordították már és nincs az az idegen, aki csodálkozással és elismeréssel ne lenne Jókai iránt. Annyi igazság és öserő van az ő műveiben, hogy azok áttörnek az idegen idiómákon is s a külföld is teljes mértékben tudja élvezni a Jókai regényeket.

És most elsőtétült ez a napja a világoosság-nak és emberszeretnek.

A talentum ereje, melylyel egy nemzetet tudott megrikatni, megkacagtatni vagy a lelkesedés ekstázisába ragadni nincs már. Egész szédületes nagyságában omlott össze — a halált nem győzi le a lángész.

Igazi nagy embereinket az újjainkon sorolhatjuk fel, Jókai ezek közül is kiragyogott és most teljes a sötétség. Ő volt a mi utolsó nagy emberünk aki megmaradt az országot átalakító eseményekben gazdag időkből. Kihíltak a régi vezérek — Jókainak adott közöttük az Isten leghosszabb életet — s Jókainál szebben alig hálálta meg a hosszú életet valaki.

Most már ő sincsen, Elment a magyar földbe, amelyről szebben írni nem tudott senki, mint ő s amelyet szeretett a kültőhazafiak csodás, fanatikus szerelmével.

Ő sincs és helye pótolhatatlan. Jókai csak egy volt.

Szarvas nagyközség előljáróságától.

Hirdetmény.

A m. kir. pénzügyminisztérium folyó évi 1053 számú rendelete folytán köztudomására hozatik az adozó közönségnek, hogy a lefolyt törvényen kívüli állapot idejéből származó vagyis az 1903 évi május hó 1 től folyó évi április hó 1-éig terjedő időre szóló azon állami adótartozásokra nézve melyeket az egyes adozók súlyos anyagi megterhelhetés és veszteség nélkül egyszerre lefizetni nem képesek, a magas pénzügyminisztérium rendelete szerint az 1905 évi, szeptember hó 1-ső napjáig részletfizetési halasztás engedélyeztetik.

Ezen részletfizetések engedélyezése iránti kérelmek f. évi szeptember hó 1-éig a községi előljáróságnál szóbelileg is előterjeszthetők, a hol kérelmük együttes kérvénybe foglaltatván beterjesztetik a kir. pénzügyigazgatósághoz. A részletfizetések engedélyezése iránti kérelmek Golián Soma adóügyi jegyző urnál terjesztendők elő

leányát. Magához emelte, mert méltónak tartotta és szive választottját ugy állította a világ elé, mint a legtökéletesebb hitvest. Dicsőségéből és szerelméből glóriás fényt varázsolt ifju felesége köré, akinek gyönyörű szerep jutott a világ irodalom történetében. Nőt nagyobb dicsőség alig ért.

Kidült hazánk világitó oszlopa. Aki egymaga nagyobb fényt hintett szerte ebben e homályba burkolt országban, mint egy egész emberöltőre való költő, művész és politikus. Akit irigyeltőlünk az egész világ, mert hozzá hasonló nagy embere csak egy kettő van a legnagyobb nemzetnek is.

Dicső, munkás, hosszú élet, amely babérródon keresztül vezetett egész a sirig, ez volt Jókai Mór pályafutása. S emellett jó, nemes, szerény és hü volt ő. A saját nagysága soha el nem vakította, kisebbségek tudta magát, mint amilyen volt.

Mi pedig leborulunk az ő nagysága előtt.

Erdős Dezső.



HIREK.

— **Választás.** Bohnert Józsefet, a Szarvasi Hitelbank fiatal könyvelőjét, ki rövid ittléte alatt Szarvas város társadalmának közszeretethen álló tagja lett, egy nyiregyházi nagy pénzintézethez főkönyvelőnek választották meg. A milyen örömmel vesszük a törekvő fiatal ember előrehaladását, ép annyira fájlaljuk körünk-ből való távozását.

— **A színügyi bizottság** tegnap délután Pesti Ihász Lajos színigazgató jelenlétében gyűlést tartott, melynek tárgya a 20-án kezdődő szini saisonon előadandó darabok megválasztása. A mennyiben a színházbajáró közönség az egyes darabokra vonatkozólag megkérdetett, remélhető, hogy a saison közönségünk teljes meglegedésével fog lefolyni. A társulat a tavalyi jobb erőkből és újabban szerződötett kiváló művészekből áll. Itt felemlítjük Felhő Klárit, Gerlaki Hermint, Áldor Juliskát, Olasz Klárit, Szabados Gizit, mint a társulat kiválóbb nő tagjait, a férfiak közül Falussy Istvánt, Rátkay Sándort, Szilágyi Ivort, Fehér Gyulát, Ujvári Miklóst.

— **A polgári leányiskolával** kapcsolatos elemi iskola államosítása is megtörtént. A polgári leányiskolában megtörténtek már a tanítónők kinevezései, a mennyiben közmegeledésre az eddigi tanítónöket nevezte ki a vallás és közoktatásügyi miniszter. Az elemi iskola tanítónői még nincsenek kinevezve.

— **Halálozás.** Nyácsi Endre semlaki ev. lelkész, dr. Nemes Béla szarvasi főgymnasiumi tanár édes atyja 56 éves korában elhunyt. Temetése tegnap ment nagy részvét mellett végbe.

— **Becsületos megtaláló.** Lapunk kiadója Samuel Adolf ur ezelőtt két évvel, mikor a postán pénzt adott fel, elvesztett egy 10 koronás bankjegyet f. hó 13-án reggel levelett kapott, melynek írója értesíti, hogy a két évvel ezelőtt a posta hivatalban elvesztett 10 koronát és annak 8% os kamatait postalványon beküldte. A pénz tényleg meg is érkezett, küldője azonban magát meg nem nevezte. Felkéröttünk, hogy Samuel Adolf ur köszönletét a becsületos ismeretlennek ez uton tolmácsoljuk.

— **Két új állami iskola.** A tervben levő új állami népiskolák közül a vallás és közoktatásügyi miniszter Rékés vármegye területén kettőt kontemplál, az egyiket Szarvason, a másikat Pusztaföldváron.

— **Betörés.** Vitális János üzletébe f. hó 13-án éjjel ismeretlen tettesek behatoltak s minthogy pénzt nem találtak bosszúból 2 üzleti könyvet vittek el magukkal, melyeket a közeli árokba dobva találták meg.

— **Hirtelen halálesetek.** Szabó Antal orosházi lakos Csizmadia Sándornak, az ismert szocialista költőnek az apósa, amint a padlásról lefeléjött, leesett a létráról és szörnyet halt. Szívvelhühdés érte. — Ugyancsak hirtelen hunyt Orosházán id. Brevoszky Mihály kereskedő. Ugyanis üzletében az állványokat festette éppen, midőn hirtelen rosszul lett s néhány percz mulva meghalt. Halálának oka szívvelhühdés.

— **Husz fillér ügyvédi munkadíj.** Az ökörmzei járásbíróság J. S. dr. ügyvédnek egy ítéletben ügyvédi munkadíj és költségek fejében 4 koronát állapított meg. E 4 koronából 40 fillér jegyzőkönyvi bélyeg, 2 korona ítéleti bélyeg, 1 korona meghatalmazási bélyeg, 40 fillér beadványi bélyeg, mellyel a meghatalmazást 8 napon belül bemutatta. E szerint tehát kész kiadás 3 korona 80 fillér, tiszta munkadíj 20 fillér.

— **Iparfejlesztés.** A kereskedelemügyi miniszter az iparfejlesztés érdekében igen fontos rendeletet bocsájtot ki a közel napokban. Utasította ugyanis a kerületi iparfelügyelőket, hogy valahányszor városokban vagy járáások székhelyein hivatalból megjelennek, keressék fel a törvényhatóság első tisztviselőjét, a r. t. városok polgármestereit s a főszolgabírákat és szerezzenek tőlük információt arra nézve, hogy az illető városban vagy járásban melyik iparág támogatása vagy minő új iparág meghonosítása volna kívánatos. A szerzett információk alapján aztán az iparfelügyelők jelentést tesznek a minisztériumba, honnan aztán a megfelelő intézkedések megtétetnek.

— **Tintafoltok eltávolítása.** A foltos szövetet vízbe áztatjuk, kifacsarjuk, tiszta vízsonra terítjük. A foltot néhány csepp lipuor amoniaevel megnedvesítjük és azután higitott foszforsavba mártott gyapottal bedörzsöljük. E műveletet szükség esetén többször ismételtjük és a szövetet mindannyiszor napon szárítjuk meg.

— **Pozsony vármegye monografiája.** A Magyarország Vármegyéi és Városai országos monografia keretében legközelebb Pozsony vármegye gazdagon illusztrált monografiája jelenik meg. Borovszky Samu dr., az országos monografia szerkesztője és a Magyar tudományos akadémia tagja ez uton is kéri az érdekelteket, hogy a kik e vármegyére vonatkozó fontosabb okmányokkal vagy adatokkal rendelkeznek, ezeket betekintés, illetve felhasználás czéljából címére, Budapesti, V. Tudományos akadémia beküldeni sziveskedjenek.

Csarnok.

Gyűlölet.

Irtó : Csehov Antal.

Kis paraszt kunyhóban virrasztotta át az egész vadásztársaság az éjszakát. A hold szemérmesen bebandikált az ablakon, kint pedig szomorúan környikolt a harmonika. Kutyaról, asszonyokról beszélt a diszes társaság és az első szerelemről. Minek után már le-darálták az obliát anekdottákat, nagyot ásitott a kövér gárdahadnagy, aki távolról nagyon hasonlított egy szalma kazalhoz és az ő mély bassusával a következőket mondta.

Szeretni nem nagy művészet. Hiszen az asszonyok azért teremték, hogy szeressenek, de vajjon gyűlölték e már az urak egyikét is, kitértő, szenvedélyes, izzó gyűlölettel?

Semmi válasz.

— Senkit uraim? Kérdi a gárdahadnagy.

Lám, engem már gyűlölt egy leány és ezen gyűlöletnek a symptomáit végig tanulmányoztam már magamon. Nyolcz éves voltam ez nem változtat azonban a dolog lényegén a főszemély nem férfi, hanem nő. Figyeljenek hát uraim!

Egy gyönyörű nyári estén kevéssel a naplemente előtt a gyermek szobában ültem Sinocskaival. Ő szórakozottan kitekintett az ablakon és azt mondta:

— Igen, mi élenyt szívunk magunkba. De most mond meg Petja mit lehetünk ki?

Szénsavat. Feleltem én, és szintén kinéztem az ablakon.

Igen, hagyta rá Sinocska. A növények világában ép az ellenkezője áll fenn. A szénsav egyébként igen ártalmas. Nápoly közelében van az, ugynevezett kutyabarlang, a mely szintén szénsavat tartalmaz és ha egy-két kutya oda téved, az menthetetlenül belevész.

Majd áttértünk a horizontra. Mi az a horizont? Kérdé. Megmondtam.

Mi közben átnyargaltunk a horizonton, atyám vadászatra készülődött. A kutyák erősen ugattak; a lovak pedig nagyot dobbantottak lábaikkal, a befogott kocsi előtt. A vadászokocsi mellett még egy másik kocsi is állott melyben édes anyám és nővérem szállott, hogy Ivaniczky névnapjára menjenek. Csak én Sinocska és a jogász bátyám maradtunk honn.

Tehát mit is lélekzünk be? Kérdé Sinocska az ablakon újra kihajolva.

— Élenyt.

A kocsi elindult és én észrevettem, amint Sinocska czédulát huz ki a zsebéből, gondosan összehajtotta, homlokát szorongatta, majd elpirult és az órára tekintett.

— Jegyezd meg tehát, hogy a „kutyabarlang” Nápoly közelében... és újra az órára tekintett. Félóra időnk volt még.

— Most számolni fogunk — szóló nagyokat sóhajtván és reszkette lapozgatta a számtani könyvet. Fejtsd meg a 129-ik feladványt, én azonnal jövök.

Kiment a szobából, jól hallottam a mint lekuszott a lépcsőkön, az ablakból pedig jól láttam a mint eltűnt a kert ajtónál. Pirult orczája, izgatott mozdulatai kíváncsivá tettek. Hova mehetett?

Koromhoz képest elég ravasz voltam és arra a gondolatra jutottam, hogy Sinocska felhasználja szigorú szüleit és most málnát akar szakítani. A mi neki szabad, nekem is szabad. Én is szeretem a málnát, ördögadta! Lerohantam a kertbe. Nem találtam ott. A portás házikója előtt láttam elszunnyadt bányadant, megtörtén és a legkisebb neszre összereszt.

Utána mentem uraim és a következőket láttam: Két vastag fatörzs között a tó partján állott a bátyám. Eléje ment Sinocska és az arca csak úgy sugárzott az örömtől. És Sinocska hozzá lépett oly bátor-talanul, mintha csak a kutyabarlangba lökték volna. Az első találkájára volt ez, meglátszott rajta. Pillanatig egymásra mosolyogtak. Sasa nevetett és a szerelmes ifjú minden ügyetlenségével simogatta a leány arcát. Gyönyörű szép volt az idő, a fecskék százával röpdös-tek a mezőn keresztül és hátunk mögött a legelésző csorda.

Mindezekből csupán azt értetem meg, hogy Sinocska és Sasa csókolódnak. Ez illetlenség. Ha megtudná ezt a mama. Gondoltam. Megszégyenültem, be sem várva a légyott végét visszafutottam a gyermekszobába. Arczom körül kárörvendő mosoly játszadozott. Mindkettőjüket hatalmomban tartom és nyugalmuk fölém függ.

Amint aludni mentem. Sinocska bejött megnézni, hogy vajjon, alszom e? Bájós arczkájába néztem, a mely ragyogott az ifjúságtól és a szerelemtől. A titok gyötört és kipattant:

— Én tudok ám valamit szoltam nevetve Hihihih!

Lát? — Hihihih! Én láttam, a mint a bátyámmal csókolódozt.

Sinocska reszkett. Arca bibor veres lett. Megijedt és egy karosszékre süppedt.

— Igen én mindent láttam és megmondom a mamának.

Megrémült arcczal tanácstalanul nézett rám és reszkető hangon korholt.

Petja ez szemtelenség... Könyörgöm... légy férfi... ne szólj senkinek.

Reggel a teánál szoltam a bátyámnak is.

— Tudok mindent; láttalak Sinocskaival csókolódozni!

— Hallgas számár!

Ő csökönyös maradt és ez még jobban bosszantott. No majd megtanítalak benneteket. Néhány nappal később nagy vendégség volt nálunk. Én bután nevetgéltem és végig néztem Sinocskát.

— Tudok valamit, hihihih!

Mit? Kérdé anyám.

Látni kellett volna a piruló leányt és hogy minő szemeket meresztett rám a bátyám. Ajkaniba haraptam és nem szoltam semmit.

Leczke közben összecsikorgatta fogait és minden dühével kitört:

Oh mennyire gyűlöllek és mennyire undorodom tőled, te haszontalan kölyök.

Éjjel észrevettem, a mint ágyamhoz kuszott és arczomba pislogott.

Még mindég vissza emlékezem egy csoda szép estére. A holdvilágos éjre, az illatos szénára.

Egy magamban sétálgattam a fasorban, midőn Sinocska hirtelen elémtoppant sápadtan és megfogta karomat:

Oh mint gyűlöllek, oh mint utállak. Uraim! A holdvilág a gyújtó gyűlölettel izzó arc, és a mélységes csend, megijedtem és hazarohantam. Legjobb-nak véltem, ha mindent elmondok a mamának. El is mondtam.

Anyám egész kikelt magából és megdorgált: te gyerek vagy még és nem tartozik hozzád... de különben is.

Még élénken emlékszem, hogyan bucsuzott el tőlünk Sinocska. Utolsó pillantás is az ablakomra esett, sohasem feledem el azt a tekintetet.

Sinocska nemsokára bátyám felesége lett. Hiszen

önök is ismerik. Kadét koromba találkoztam is egyszer vele. Abban a pelyhedző bajuszu kadetban még mindég gyűlölte a gyerek Petját: „oh mint gyűlöllek”,... Még a rokonság szent köteléke sem törte meg a régi szenvedélyes gyűlöletet.

Az ember ép oly kevéssé feledi el a régi gyűlöletet, mint az első tiszta szeplőtlen szerelme-t.

oroszról: Karvaly Aladár.

Nyilttér.

E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

T. Benczur Sándor urnak

Helyben.

T. szerkesztő ur!

Végtelenül boldoggá tett bennünket azzal, hogy a „Szarvasi Hírlap” 19-iki számában oly bőven foglalkozik velünk és szerény május elseji ünnepélyünkkel. Ezen hízegő és szellem-dus cikkével nekünk két szol-gálatot tett, melyért érzékeny köszönetet érdemel. Egyik az, hogy bejelentette a közönségnek ünnepé-lyünk kedvező sikerét, másik pedig, hogy bemutatta elég nagy fejének óriási sötét üregét.

Kedves szerkesztő ur! Ön tehát elég erőseknek és kövéreknek talál bennünket? sőt még a kezünk is kisasszonyos. Édes uram, ön vagy nem volt józan, vagy nagyító üvegen keresztül nézett bennünket. Önre nézve jellemző ily határtalan önzetlenség, ha ön a saját kezét a mienkkel szemben csak patáknak tekinti, és mily szép lenne, ha ön elismerné, hogy patába nem toll, de nyeles dróthurok való. Kedves szerkesztő ur! A pesti szónok beszédét illetve, nem kívántuk, hogy ön is megértse annak lényegét, (oly nagy sikert nem reméltünk.) A kinek érteni kellett, az úgy is megértette. Különben ön úgy is tudja, hogy nem mindenki a „Szarvasi Hírlap” szerkesztője.

Kedves szerkesztő ur! Önnek feltűnő, hogy éppen az építőmunkások sztrájkolnak és gyűléseznek, látja, nekünk is feltűnő miért jár maga két lábon és miért nem négy lábon, talán többet használna a társadalom-nak. Kedves szerkesztő ur! Engedje meg, hogy az ön históriájával tovább ne foglalkozunk, mert minden be-tűrt kár, melyet önre pocskolunk.

Elég az, hogy mi tudunk ha kell egy éjjel két éjjelre való is táncolni, de az semmi, önben meg van az a tehetség, ha kell, ha nem kell, hogy egy óra alatt tíz évre való buta maszlagot összefirkáljon.

Szerkesztő ur! Tanulja meg, hogy nekünk a bu-taság nem imponál.

A szarvasi építőmunkások.

Gyors végkiárusítás!

4 PÁR CZIPŐ CSAK K 5.

Nagyobb mennyiség vétel útján sürgősen eladatnak potom áron:

- 1 pár férfi czipő,
- 1 pár női czipő tartós talppal,
- 1 pár divatos férfi czipő,
- 1 pár elegáns női czipő

összesen csak K 5.

Megrendelhető: D. KESSLER Krakau, 63.

Méretet szíveskedjenek beküldeni!

Megrendelések azonnal postautánvét mellett

eszközöltnék.



Osztály-sorsjegyek

Szarvas Vilmos

BUDAPESTI BANKHÁZABÓL KIZÁRÓLAG NÁLAM KAPHATÓK

Kuzás már 1904. május 17. és 18-án az I-ső osztályú sorsjegyek árai:

egy egész	egy fél	egy negyed	egy nyolczad
12 kor.	6 kor.	3 kor.	1,50 kor.

SCHLESINGER IZIDOR
SZARVAS, Beliczey-utca 478. „Arpád szálloda“.

A Mauthner-féle magok megérkeztek,

a ki jó és megbízható magot vásárolni akar, csakis **Mauthner-féle magot** vásároljon.

A csillag jegyű impregnált burgundi mag nagyon ajánlható.

Mauthner-féle RFFIA-HANCS

szintén kapható

FÜLOP HENRIKNÉL
Mauthner egyedüli raktára
SZARVASON.

Szöllőkarókat

előjegyezni és megvenni lehet

Buk Adolf

piacztéri üzletében, Szarvason.

OLCSÓSÁG! Lelkiismeretesség! Saját érdekében hirdessen kizárólag **LEOPOLD-GYULA** hirdetés irodája által, Budapest, Erzsébet-körút 54. Szakavatottság! Pontosság!

Császárfürdő

téli és nyári gyógyhely
BUDAPESTEN.

Elsőrangú kénes hévízi gyógyfürdő, páratlan gőzfürdővel, legmodernebb iszapfürdőkkel, pompás ásványviz-szodákkal, kő- és kádfürdőkkel.

200 kényelmes lakoszobával.

Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

KÖZVÉNY ÉS CSÚZ ELLEN LEGSIKERESÉBB
a KRIEGNER-féle

REPARATOR

1 üveg 2 korona, kis üveg 1 kor.

Főraktár: **KORONA - GYÓGYSZERTÁR**, Budapest, Calvin-tér.

KIVÁLÓ SZERENŐSE!
• ELŐZÉKENYSÉG!

KIRÁLYFI ÉS TÁRSA

BANKHÁZA, BUDAPEST, ANDRÁSSY-UT 60.

110,000 sorsjegy, 55,000 nyer. — Nyeremények összege 14.469,000 korona.

A Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete
BUDAPEST, V., GEZA-UTCZA 2.

300 koronától kezdve ad törlesztéses zálog-levél-kölcsönöket, melyek után

10% készpénztörlesztéssel:	2% levonással:
50 ére a tőke árá 6,40%-a	50 ére a tőke árá 5,20%-a
100 " " " 5,80%-a	100 " " " 4,60%-a
200 " " " 5,20%-a	200 " " " 4,00%-a
300 " " " 4,60%-a	300 " " " 3,40%-a

törlesztendő járadékul a törlesztéssel együtt.

Bővebb felvilágosítást az intézet díjmentesen ad.

HÔTEL PARIS SZÁJLODA

Szálloda: SIMON PÁL.

BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÛT 25. SZ.

100 szoba 2-20 K-tól fejlebb kizárólagosan és villanyvilágítással együtt. Fürdők, elegáns kávéház, étterem és öltözőszobák a házban. Villamos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és hajók felé.

REMINGTON

IRÓGÉP

ÚJ MODELLJE megjelent!

PROSPEKTUST KÜLD

GLOGOWSKI ÉS TÁRS

BUDAPEST
ANDRÁSSY-ÛT 12.

Ön nagyon idősnek látszik!

Fesse haját a **CZERNY-féle Tanningene**

HAJFESTŐ-SZERREL.

Vidékiek kedvence találkozó helye

KLIVÉNYI FERENCZ

vendéglős elsőrangú éttermel

Budapest, VI., Andrásy-út 39.

Külön magyar konyha, valódi úszta borok és a világhírű „PSCHORRBRÄU“ egyedül kimérése.

Vidékiek kedvence találkozó helye

KLIVÉNYI FERENCZ

vendéglős elsőrangú éttermel

Budapest, VI., Andrásy-út 39.

Külön magyar konyha, valódi úszta borok és a világhírű „PSCHORRBRÄU“ egyedül kimérése.

VÉRGYÓGYÍTÁS

A legsikeresebb gyógy mód: aasma, szív-, gyomor-, ideg- és bőrbaj, szélhűdés, emezavar stb. ellen.

Megalapítója és egyedüli képviselője:

D. KOVÁCS J. fővárosi orvos.
BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRÛT 18. SZ. I. EM.

Az egyedül létező valódi angol

SZÉPÍTŐSZER

a Balassa-féle valódi angol mely azonnal eltávolít minden szepit, májfoltot, pattanást, miteszt stb. és az arcnak üdéséget, fiataloságot kölcsönöz. Hölgyeknek nélkülözhetetlen!

Egy üveg ára 2.- K, hozzá ugorka-szappan 1.- K, puder 2.- K.

Postai szétküldés naponta.

gyógyszertára: Budapest — Erzsébetfalva.

Főszétküldési hely: **Balassa Kornél**

OSERS és BAUER

MOTORGYÁR

BUDAPEST V., Lípót-körút 7.

Benzin- és petrolin-motorok

BÉCS
Dresdnerstrasse 78-85.

Benzin- és petrolin-lokomobilok

Szivógáz-motorok 2-3 fillér üzemköltséggel.

Ezerfoly berendezések működésben. — Elsőrendű gyártmány. — Kedvező üzleti feltételek.

Versenyen kívül olcsó árak!

Elsőrangú angol és francia

női ruha-kelme-különlegességek árúháza

LEON és OLÁH

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4.

Mintákat az ország minden részébe ingyen és bérmentve küldenek

PLATSCHEK VILMOS

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza

Budapest, IV., Károlyi Városház. (Károly-körút.)

Elsőrendű legolcsóbb, legszelebb